



# Chargements Ferroviaires Mensuels

## Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 52-001-XIF au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 8 \$ cdn le numéro ou 77 \$ cdn pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût de 41 \$ cdn le numéro ou 160 \$ cdn pour un abonnement d'un an.

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : order@statcan.ca

Vol. 80, n° 5

## Faits saillants

### Mai 2003

- En mai 2003, les chargements de wagons de marchandises sur les chemins de fer canadiens (non compris les chargements de type intermodal) ont totalisé 248 000 wagons et 19,3 millions de tonnes métriques, soit une baisse de 11,8 % du tonnage par rapport à mai 2002.
- Le mois de mai se distingue par une baisse de 3,2 % en tonnage par rapport à avril. La diminution des chargements en potasse, en blé, en autres minéraux non métalliques ainsi qu'en pierre concassée est celle qui a contribué le plus à cette baisse. Par contre, les chargements en minerai de fer et en ciment ont augmenté.

### Les cinq principaux groupes de marchandises par tonnage et nombre de wagons

Groupe de marchandise	Millions de tonnes	Groupe de marchandise	Milliers de wagons
Charbon	2,8	Minerais de fer et concentrés	29,4
Minerais de fer et concentrés	2,7	Charbon	28,1
Potasse	1,2	Bois d'oeuvre	13,9
Bois d'oeuvre	1,1	Potasse	12,9
Blé	1,0	Blé	11,5

Ces cinq principaux groupes de marchandises comptent pour 46,2 % de tout le tonnage embarqué et pour 38,7 % des wagons.

- Le tonnage cumulé des chargements de marchandises (à l'exclusion des chargements de type intermodal) pour les cinq premiers mois de 2003 a atteint 94,3 millions de tonnes métriques, contre 102 millions de tonnes dans la même période de 2002.
- Les chargements de type intermodal, qui correspondent aux « conteneurs sur wagons plats » (CSWP) ainsi qu'aux « remorques sur wagons plats » (RSWP), ont augmenté de 11,7 % par rapport à la même période en 2002. Un peu moins de 2,4 millions de tonnes métriques de marchandises de type intermodal ont été chargées en mai, en hausse de 6,1 % par rapport à avril.
- Le trafic en provenance des États-Unis se chiffre à un peu moins de 2,7 millions de tonnes métriques, en hausse de 7% par rapport à avril. Le total cumulé de janvier à mai 2003 est de 12,8 millions de tonnes métriques.
- L'accroissement notable de 496 % des chargements en préparations alimentaires est attribuable à l'envoi de fournitures militaires nécessaires au support des activités en Afghanistan.

Disponible sur **Cansim II** dans le tableau 4040002

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400 ou courriel : StatistiquesDuTransport@statcan.ca).

Juillet 2003

## Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2003. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



**Tableau 1**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Mai 2003		Mai 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	11 482	1 034 780	18 176	1 634 660
Autres céréales	1 528	120 171	3 009	248 640
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 059	88 154	1 961	163 182
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	2 707	208 050	2 460	193 676
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	643	51 652	620	50 588
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 633	131 199	1 210	92 630
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 012	76 865	1 222	89 216
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	1 765	142 626	1 692	138 394
Sucre	341	29 353	378	32 507
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	804	20 441	153	9 013
Boissons alcooliques et non alcooliques	93	7 257	73	5 652
Sable, gravier et pierre concassée	2 220	189 630	3 173	264 501
Sel	1 089	98 460	1 053	93 789
Roche phosphatée	934	84 678	1 033	94 655
Soufre	6 841	658 809	6 544	625 835
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	4 266	363 164	4 890	410 386
Minerais de fer et leurs concentrés	29 441	2 714 986	33 257	3 070 440
Minerais de cuivre et leurs concentrés	957	84 487	1 468	127 992
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 960	211 353	3 050	220 882
Minerais de plomb et leurs concentrés	421	37 484	745	67 036
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 244	110 984	1 173	104 298
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	389	34 068	442	38 723
Charbon	28 127	2 824 114	35 585	3 566 062
Essence et carburéacteur	2 442	185 332	2 261	171 734
Mazout et pétrole brut	4 874	390 081	4 261	338 258
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	4 932	319 702	5 071	325 118
Coke de charbon et coke de pétrole	1 856	112 077	1 043	80 555
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 422	184 621	2 823	216 038
Acide sulfurique	1 984	171 535	2 871	255 877
Alumine	5 706	522 942	5 196	477 258
Autres produits chimiques de base	6 821	574 798	8 123	683 782
Potasse	12 898	1 244 601	12 629	1 221 008
Engrais (sauf la potasse)	4 589	380 938	6 098	514 047
Autres produits et préparations chimiques	747	61 796	900	75 251
Matières plastiques et caoutchouc	4 111	345 446	4 351	363 987
Rondins et autres bois bruts	3 148	197 544	3 309	213 892
Copeaux de bois	6 659	388 568	7 448	450 851
Bois d'oeuvre	13 950	1 103 217	14 880	1 156 137
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	5 789	446 295	5 969	451 804
Pâte de bois	10 853	860 323	10 820	865 972
Papier journal	6 149	391 460	5 995	365 012
Papier et carton, sauf les produits imprimés	4 574	299 469	5 441	359 099
Ciment	2 434	221 684	2 696	244 095
Autres produits minéraux non métalliques	600	49 065	1 702	147 307
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	4 042	333 443	5 172	424 558
Cuivre, formes primaires et demi-produits	341	29 784	694	60 381
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 289	184 573	2 207	176 922
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	835	67 564	639	52 229
Articles en métaux communs	788	60 359	723	53 113
Machines	256	12 010	225	11 750
Automobiles et mini-fourgonnettes	11 065	180 745	10 601	186 223
Véhicules pour le transport de marchandises	9 124	169 246	9 893	182 647
Autres véhicules	835	17 590	756	15 882
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 120	71 628	2 519	76 730
Autre matériel de transport	1 302	42 003	890	22 439
Déchets et débris métalliques	2 901	229 371	2 347	179 931
Déchets et débris non métalliques	901	57 272	1 007	65 217
Autres produits manufacturés et divers	277	17 726	320	19 434
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	826	39 699	734	33 403
Chargements mixtes ou fret non identifié	435	23 565	483	24 212
Expéditions de détail	...	0	...	32
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>247 831</b>	<b>19 310 837</b>	<b>276 464</b>	<b>21 904 942</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 2**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Mai 2003		Mai 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	188	16 992	265	23 625
Autres céréales	77	6 484	111	8 268
Légumes frais, réfrigérés ou secs	36	3 225	78	6 778
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	28	1 670	20	1 000
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	122	10 766	95	8 616
Aliments pour animaux et produits d'animaux	973	77 837	875	66 654
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	64	5 033	73	5 399
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	204	15 687	235	17 624
Sucre	274	23 359	326	27 644
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	13	847	24	1 443
Boissons alcooliques et non alcooliques	41	2 967	36	2 588
Sable, gravier et pierre concassée	1 146	93 943	1 371	104 352
Sel	834	76 160	805	72 587
Roche phosphatée	934	84 678	1 033	94 655
Soufre	110	9 728	123	10 842
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	3 805	321 720	4 473	372 864
Minerais de fer et leurs concentrés	29 441	2 714 986	33 257	3 070 440
Minerais de cuivre et leurs concentrés	406	34 956	939	80 701
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 960	211 353	3 050	220 882
Minerais de plomb et leurs concentrés	124	11 147	205	18 429
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 013	90 324	1 101	97 783
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	226	19 540	338	29 421
Charbon	2 563	233 326	3 804	335 066
Essence et carburéacteur	1 962	149 264	1 772	136 783
Mazout et pétrole brut	3 152	249 255	2 564	203 727
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	3 133	203 020	3 348	212 680
Coke de charbon et coke de pétrole	1 184	59 604	365	27 142
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 198	89 080	1 419	104 849
Acide sulfurique	1 650	142 171	2 527	225 696
Alumine	5 706	522 942	5 179	475 793
Autres produits chimiques de base	2 830	226 502	3 016	238 527
Potasse	1 007	91 803	959	87 875
Engrais (sauf la potasse)	625	56 888	731	66 579
Autres produits et préparations chimiques	600	50 813	771	64 426
Matières plastiques et caoutchouc	2 165	178 016	2 184	177 140
Rondins et autres bois bruts	2 105	115 816	1 792	94 056
Copeaux de bois	1 766	101 353	1 832	109 663
Bois d'oeuvre	4 490	343 565	5 240	387 942
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	1 969	151 212	2 753	207 330
Pâte de bois	4 118	314 010	4 456	344 408
Papier journal	5 207	327 310	4 868	295 747
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 649	234 765	3 830	241 516
Ciment	1 256	112 140	1 389	123 443
Autres produits minéraux non métalliques	232	18 005	1 273	112 902
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 556	291 198	4 524	370 670
Cuivre, formes primaires et demi-produits	221	18 898	379	33 396
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 274	183 345	2 164	173 545
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	365	32 176	341	30 147
Articles en métaux communs	361	26 389	347	24 989
Machines	243	11 101	188	9 074
Automobiles et mini-fourgonnettes	8 620	150 228	8 399	157 622
Véhicules pour le transport de marchandises	8 725	165 002	9 393	176 005
Autres véhicules	803	16 480	728	14 861
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 118	71 447	2 519	76 730
Autre matériel de transport	959	30 865	549	11 954
Déchets et débris métalliques	2 013	160 596	1 491	117 212
Déchets et débris non métalliques	437	27 630	386	24 535
Autres produits manufacturés et divers	180	13 002	201	13 402
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	818	39 105	728	33 119
Chargements mixtes ou fret non identifié	311	12 838	368	14 162
Expéditions de détail	...	0	...	32
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>127 590</b>	<b>9 054 562</b>	<b>137 610</b>	<b>9 897 340</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 3**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Mai 2003		Mai 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	11 294	1 017 788	17 911	1 611 035
Autres céréales	1 451	113 687	2 898	240 372
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 023	84 929	1 883	156 404
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	2 679	206 380	2 440	192 676
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	521	40 886	525	41 972
Aliments pour animaux et produits d'animaux	660	53 362	335	25 976
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	948	71 832	1 149	83 817
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	1 561	126 939	1 457	120 770
Sucre	67	5 994	52	4 863
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	791	19 594	129	7 570
Boissons alcooliques et non alcooliques	52	4 290	37	3 064
Sable, gravier et pierre concassée	1 074	95 687	1 802	160 149
Sel	255	22 300	248	21 202
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	6 731	649 081	6 421	614 993
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	461	41 444	417	37 522
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	551	49 531	529	47 291
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	297	26 337	540	48 607
Minerais de zinc et leurs concentrés	231	20 660	72	6 515
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	163	14 528	104	9 302
Charbon	25 564	2 590 788	31 781	3 230 996
Essence et carburéacteur	480	36 068	489	34 951
Mazout et pétrole brut	1 722	140 826	1 697	134 531
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	1 799	116 682	1 723	112 438
Coke de charbon et coke de pétrole	672	52 473	678	53 413
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 224	95 541	1 404	111 189
Acide sulfurique	334	29 364	344	30 181
Alumine	0	0	17	1 465
Autres produits chimiques de base	3 991	348 296	5 107	445 255
Potasse	11 891	1 152 798	11 670	1 133 133
Engrais (sauf la potasse)	3 964	324 050	5 367	447 468
Autres produits et préparations chimiques	147	10 983	129	10 825
Matières plastiques et caoutchouc	1 946	167 430	2 167	186 847
Rondins et autres bois bruts	1 043	81 728	1 517	119 836
Copeaux de bois	4 893	287 215	5 616	341 188
Bois d'oeuvre	9 460	759 652	9 640	768 195
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	3 820	295 083	3 216	244 474
Pâte de bois	6 735	546 313	6 364	521 564
Papier journal	942	64 150	1 127	69 265
Papier et carton, sauf les produits imprimés	925	64 704	1 611	117 583
Ciment	1 178	109 544	1 307	120 652
Autres produits minéraux non métalliques	368	31 060	429	34 405
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	486	42 245	648	53 888
Cuivre, formes primaires et demi-produits	120	10 886	315	26 985
Aluminium, formes primaires et demi-produits	15	1 228	43	3 377
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	470	35 388	298	22 082
Articles en métaux communs	427	33 970	376	28 124
Machines	13	909	37	2 676
Automobiles et mini-fourgonnettes	2 445	30 517	2 202	28 601
Véhicules pour le transport de marchandises	399	4 244	500	6 642
Autres véhicules	32	1 110	28	1 021
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2	181	0	0
Autre matériel de transport	343	11 138	341	10 485
Déchets et débris métalliques	888	68 775	856	62 719
Déchets et débris non métalliques	464	29 642	621	40 682
Autres produits manufacturés et divers	97	4 724	119	6 032
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	8	594	6	284
Chargements mixtes ou fret non identifié	124	10 727	115	10 050
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>120 241</b>	<b>10 256 275</b>	<b>138 854</b>	<b>12 007 602</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 4**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Janvier 2003 à mai 2003		Janvier 2002 à mai 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	53 229	4 801 918	82 086	7 357 137
Autres céréales	8 211	638 492	15 775	1 283 742
Légumes frais, réfrigérés ou secs	4 553	374 883	6 889	567 184
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	12 809	993 255	12 711	992 961
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	2 067	167 161	2 723	222 818
Aliments pour animaux et produits d'animaux	7 714	616 235	7 347	573 976
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	5	367	3	212
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	4 784	360 701	5 632	414 069
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	8 775	714 039	8 705	708 687
Sucre	1 561	137 015	1 746	148 848
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	1 516	54 405	782	46 354
Boissons alcooliques et non alcooliques	405	31 143	648	47 609
Sable, gravier et pierre concassée	13 569	1 143 946	13 499	1 162 274
Sel	6 536	582 402	6 441	574 381
Roche phosphatée	4 461	403 117	4 564	413 921
Soufre	31 353	3 015 523	30 900	2 967 558
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	23 809	1 996 131	29 319	2 420 649
Minerais de fer et leurs concentrés	137 831	12 565 519	133 846	12 333 700
Minerais de cuivre et leurs concentrés	5 484	481 549	6 999	611 185
Minerais de nickel et leurs concentrés	13 588	979 715	15 765	1 143 145
Minerais de plomb et leurs concentrés	2 215	197 253	2 946	263 457
Minerais de zinc et leurs concentrés	5 955	530 926	5 386	478 866
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	1 847	161 664	2 008	176 597
Charbon	133 759	13 343 345	151 200	15 051 314
Essence et carburéacteur	11 480	867 655	11 379	863 186
Mazout et pétrole brut	28 029	2 244 275	23 288	1 811 323
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	33 819	2 176 690	30 178	1 947 107
Coke de charbon et coke de pétrole	8 361	500 645	8 868	655 063
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	10 896	814 837	13 251	1 008 736
Acide sulfurique	11 570	1 017 779	13 100	1 167 575
Alumine	22 468	2 071 416	25 345	2 321 304
Autres produits chimiques de base	35 651	3 032 543	37 571	3 171 815
Potasse	71 833	6 847 583	68 235	6 511 616
Engrais (sauf la potasse)	22 957	1 920 067	25 746	2 166 013
Autres produits et préparations chimiques	3 633	308 978	4 354	370 174
Matières plastiques et caoutchouc	20 881	1 765 260	21 127	1 770 103
Rondins et autres bois bruts	19 316	1 205 229	22 965	1 437 922
Copeaux de bois	30 789	1 797 161	35 238	2 132 368
Bois d'oeuvre	64 979	5 138 442	70 534	5 477 011
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	27 406	2 115 346	27 659	2 087 556
Pâte de bois	55 974	4 490 643	58 546	4 689 804
Papier journal	30 533	1 918 255	30 438	1 857 795
Papier et carton, sauf les produits imprimés	22 551	1 465 873	24 789	1 644 417
Ciment	8 451	773 317	9 675	875 785
Autres produits minéraux non métalliques	2 215	176 731	7 100	613 369
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	20 013	1 685 368	22 753	1 843 711
Cuivre, formes primaires et demi-produits	1 722	149 761	3 567	306 040
Aluminium, formes primaires et demi-produits	11 253	902 734	11 070	882 865
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	4 228	339 790	2 878	234 488
Articles en métaux communs	3 510	259 625	4 199	297 821
Machines	1 376	79 662	985	49 853
Automobiles et mini-fourgonnettes	52 098	878 264	51 561	892 802
Véhicules pour le transport de marchandises	43 449	790 351	42 856	769 689
Autres véhicules	3 884	79 189	3 730	82 808
Parties et accessoires des véhicules automobiles	11 486	367 561	11 814	359 392
Autre matériel de transport	6 548	183 975	5 217	130 300
Déchets et débris métalliques	13 667	1 094 633	10 416	799 217
Déchets et débris non métalliques	3 916	239 410	4 642	293 786
Autres produits manufacturés et divers	1 289	78 447	2 705	206 898
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	3 309	158 717	3 230	154 807
Chargements mixtes ou fret non identifié	1 985	106 870	2 041	115 134
Expéditions de détail	0	0	0	32
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>1 213 561</b>	<b>94 333 786</b>	<b>1 300 970</b>	<b>101 960 329</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 5**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Janvier 2003 à mai 2003		Janvier 2002 à mai 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	1 356	122 840	1 108	99 835
Autres céréales	608	51 083	723	58 759
Légumes frais, réfrigérés ou secs	185	16 111	208	17 840
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	113	6 059	121	6 664
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	294	25 510	371	32 234
Aliments pour animaux et produits d'animaux	4 883	386 704	4 447	343 667
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	2	120	3	212
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	237	19 484	420	30 346
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	977	75 505	844	62 935
Sucre	1 311	114 497	1 551	130 944
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	291	7 390	135	8 227
Boissons alcooliques et non alcooliques	182	12 747	462	32 261
Sable, gravier et pierre concassée	5 037	393 538	4 374	371 408
Sel	4 778	433 501	4 913	441 401
Roche phosphatée	4 440	401 212	4 564	413 921
Soufre	539	47 693	577	50 758
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	21 747	1 812 913	27 381	2 248 550
Minerais de fer et leurs concentrés	137 831	12 565 519	133 846	12 333 700
Minerais de cuivre et leurs concentrés	2 741	235 778	4 157	356 683
Minerais de nickel et leurs concentrés	13 588	979 715	15 765	1 143 145
Minerais de plomb et leurs concentrés	682	61 310	771	69 268
Minerais de zinc et leurs concentrés	4 828	430 574	5 100	452 937
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	1 272	110 270	1 468	127 919
Charbon	12 769	1 082 416	15 725	1 366 127
Essence et carburéacteur	9 522	720 335	9 146	701 232
Mazout et pétrole brut	17 164	1 371 880	12 649	984 614
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	18 708	1 217 440	17 472	1 135 486
Coke de charbon et coke de pétrole	5 128	247 542	5 505	392 218
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	5 603	411 581	7 637	563 169
Acide sulfurique	9 756	858 239	11 660	1 040 429
Alumine	22 468	2 071 416	25 279	2 316 423
Autres produits chimiques de base	13 089	1 048 891	13 207	1 048 763
Potasse	5 889	545 093	4 642	425 570
Engrais (sauf la potasse)	1 443	129 070	1 607	144 533
Autres produits et préparations chimiques	3 143	270 686	3 511	298 091
Matières plastiques et caoutchouc	10 593	872 344	10 964	893 809
Rondins et autres bois bruts	10 847	576 040	11 177	588 422
Copeaux de bois	7 325	421 387	8 028	481 402
Bois d'oeuvre	21 531	1 646 030	24 447	1 808 909
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	9 091	699 860	12 515	951 114
Pâte de bois	20 511	1 595 132	22 992	1 778 701
Papier journal	25 586	1 588 365	24 559	1 492 095
Papier et carton, sauf les produits imprimés	18 084	1 158 497	17 335	1 091 656
Ciment	4 112	366 734	4 908	434 453
Autres produits minéraux non métalliques	897	68 944	5 737	501 740
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	17 520	1 466 878	20 138	1 631 918
Cuivre, formes primaires et demi-produits	1 203	102 678	2 153	188 242
Aluminium, formes primaires et demi-produits	11 181	896 787	10 880	867 316
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	1 924	166 108	1 562	134 905
Articles en métaux communs	1 645	118 770	1 802	123 557
Machines	1 312	75 136	789	39 897
Automobiles et mini-fourgonnettes	40 564	735 840	40 670	750 959
Véhicules pour le transport de marchandises	41 335	765 996	41 089	747 067
Autres véhicules	3 849	77 891	3 562	75 987
Parties et accessoires des véhicules automobiles	11 479	367 034	11 808	359 238
Autre matériel de transport	5 157	136 801	2 935	68 351
Déchets et débris métalliques	9 176	757 497	6 514	513 667
Déchets et débris non métalliques	1 977	127 706	2 065	128 943
Autres produits manufacturés et divers	811	57 328	791	56 467
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	3 188	148 611	3 195	152 931
Chargements mixtes ou fret non identifié	1 353	53 083	1 502	67 357
Expéditions de détail	0	0	0	32
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>614 855</b>	<b>43 332 139</b>	<b>635 466</b>	<b>45 179 404</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 6**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Janvier 2003 à mai 2003		Janvier 2002 à mai 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	51 873	4 679 078	80 978	7 257 302
Autres céréales	7 603	587 409	15 052	1 224 983
Légumes frais, réfrigérés ou secs	4 368	358 772	6 681	549 344
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	12 696	987 196	12 590	986 297
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	1 773	141 651	2 352	190 584
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 831	229 531	2 900	230 309
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	3	247	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	4 547	341 217	5 212	383 723
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	7 798	638 534	7 861	645 752
Sucre	250	22 518	195	17 904
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	1 225	47 015	647	38 127
Boissons alcooliques et non alcooliques	223	18 396	186	15 348
Sable, gravier et pierre concassée	8 532	750 408	9 125	790 866
Sel	1 758	148 901	1 528	132 980
Roche phosphatée	21	1 905	0	0
Soufre	30 814	2 967 830	30 323	2 916 800
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	2 062	183 218	1 938	172 099
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	2 743	245 771	2 842	254 502
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	1 533	135 943	2 175	194 189
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 127	100 352	286	25 929
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	575	51 394	540	48 678
Charbon	120 990	12 260 929	135 475	13 685 187
Essence et carburéacteur	1 958	147 320	2 233	161 954
Mazout et pétrole brut	10 865	872 395	10 639	826 709
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	15 111	959 250	12 706	811 621
Coke de charbon et coke de pétrole	3 233	253 103	3 363	262 845
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	5 293	403 256	5 614	445 567
Acide sulfurique	1 814	159 540	1 440	127 146
Alumine	0	0	66	4 881
Autres produits chimiques de base	22 562	1 983 652	24 364	2 123 052
Potasse	65 944	6 302 490	63 593	6 086 046
Engrais (sauf la potasse)	21 514	1 790 997	24 139	2 021 480
Autres produits et préparations chimiques	490	38 292	843	72 083
Matières plastiques et caoutchouc	10 288	892 916	10 163	876 294
Rondins et autres bois bruts	8 469	629 189	11 788	849 500
Copeaux de bois	23 464	1 375 774	27 210	1 650 966
Bois d'oeuvre	43 448	3 492 412	46 087	3 668 102
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	18 315	1 415 486	15 144	1 136 442
Pâte de bois	35 463	2 895 511	35 554	2 911 103
Papier journal	4 947	329 890	5 879	365 700
Papier et carton, sauf les produits imprimés	4 467	307 376	7 454	552 761
Ciment	4 339	406 583	4 767	441 332
Autres produits minéraux non métalliques	1 318	107 787	1 363	111 629
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	2 493	218 490	2 615	211 793
Cuivre, formes primaires et demi-produits	519	47 083	1 414	117 798
Aluminium, formes primaires et demi-produits	72	5 947	190	15 549
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	2 304	173 682	1 316	99 583
Articles en métaux communs	1 865	140 855	2 397	174 264
Machines	64	4 526	196	9 956
Automobiles et mini-fourgonnettes	11 534	142 424	10 891	141 843
Véhicules pour le transport de marchandises	2 114	24 355	1 767	22 622
Autres véhicules	35	1 298	168	6 821
Parties et accessoires des véhicules automobiles	7	527	6	154
Autre matériel de transport	1 391	47 174	2 282	61 949
Déchets et débris métalliques	4 491	337 136	3 902	285 550
Déchets et débris non métalliques	1 939	111 704	2 577	164 843
Autres produits manufacturés et divers	478	21 119	1 914	150 431
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	121	10 106	35	1 876
Chargements mixtes ou fret non identifié	632	53 787	539	47 777
Expéditions de détail	0	0	0	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>598 706</b>	<b>51 001 647</b>	<b>665 504</b>	<b>56 780 925</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 7

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Total<sup>1</sup>

	Mai 2003			Mai 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>19 310 837</b>			<b>21 904 942</b>
Conteneurs sur wagons plats	137 933	271 357	2 214 919	122 823	241 742	2 007 775
Remorques sur wagons plats	11 859	.	179 669	11 262	.	172 295
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	2 667 009	.	.	2 260 793
<b>Trafic total transporté</b>			<b>24 372 434</b>			<b>26 345 805</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	16 137	30 848	214 596	15 566	30 858	197 767
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	2 364	.	33 329	2 366	.	34 170
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	5 074 605	.	.	4 504 140

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 8

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Est

	Mai 2003			Mai 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>9 054 562</b>			<b>9 897 340</b>
Conteneurs sur wagons plats	79 382	154 978	1 313 132	73 419	143 715	1 203 899
Remorques sur wagons plats	10 661	.	159 846	9 693	.	146 405
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 131 047	.	.	1 023 070
<b>Trafic total transporté</b>			<b>11 658 587</b>			<b>12 270 714</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	5 898	10 959	76 844	6 590	12 966	82 128
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 153	.	17 314	841	.	13 079
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	3 691 593	.	.	3 280 820

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 9

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Ouest

	Mai 2003			Mai 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>10 256 275</b>			<b>12 007 602</b>
Conteneurs sur wagons plats	58 551	116 379	901 787	49 404	98 027	803 876
Remorques sur wagons plats	1 198	.	19 823	1 569	.	25 890
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 535 962	.	.	1 237 723
<b>Trafic total transporté</b>			<b>12 713 847</b>			<b>14 075 091</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	10 239	19 889	137 752	8 976	17 892	115 639
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 211	.	16 015	1 525	.	21 091
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 383 012	.	.	1 223 320

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.



Tableau 10

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Total<sup>1</sup>

	Janvier 2003 à mai 2003			Janvier 2002 à mai 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>94 333 786</b>			<b>101 960 329</b>
Conteneurs sur wagons plats	618 049	1 217 041	9 889 828	559 340	1 099 990	9 103 787
Remorques sur wagons plats	56 452	.	838 683	47 392	.	712 579
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	12 811 206	.	.	10 695 085
<b>Trafic total transporté</b>			<b>117 873 503</b>			<b>122 471 780</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	80 092	154 149	1 050 441	72 532	142 809	910 287
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	11 301	.	155 279	11 073	.	156 004
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	23 908 537	.	.	21 909 658

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 11

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Est

	Janvier 2003 à mai 2003			Janvier 2002 à mai 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>43 332 139</b>			<b>45 179 404</b>
Conteneurs sur wagons plats	349 637	685 581	5 775 158	329 053	646 612	5 390 647
Remorques sur wagons plats	50 441	.	737 495	40 292	.	593 420
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	5 675 995	.	.	4 729 256
<b>Trafic total transporté</b>			<b>55 520 787</b>			<b>55 892 727</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	29 465	54 635	371 443	30 055	58 360	367 715
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	5 888	.	83 843	3 948	.	63 002
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	17 244 365	.	.	15 591 218

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 12

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Ouest

	Janvier 2003 à mai 2003			Janvier 2002 à mai 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>51 001 647</b>			<b>56 780 925</b>
Conteneurs sur wagons plats	268 412	531 460	4 114 670	230 287	453 378	3 713 140
Remorques sur wagons plats	6 011	.	101 188	7 100	.	119 159
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	7 135 211	.	.	5 965 829
<b>Trafic total transporté</b>			<b>62 352 716</b>			<b>66 579 053</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	50 627	99 514	678 998	42 477	84 449	542 572
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	5 413	.	71 436	7 125	.	93 002
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	6 664 172	.	.	6 318 440

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic intermodal et non intermodal<sup>1</sup> total du mois précédent. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les Unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>2</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999. Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : [statistiquesdutransport@statcan.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.ca)).

<sup>1</sup> Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

<sup>2</sup> Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

### Notes :

- <sup>1</sup> Les données comprises dans les tableaux 1 et 4 représentent environ 40 transporteurs ferroviaires.
- <sup>2</sup> Comprend les chargements de gypse.
- <sup>3</sup> Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

### Signes conventionnels :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- <sup>p</sup> provisoire
- <sup>r</sup> révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.